

# N i e d e r s c h r i f t

## **über die 16. Sitzung des Ausländerbeirates am 16. April 2018 im Hessensaal des Alten Posthofes**

---

### Anwesend:

### die Mitglieder des Ausländerbeirates:

Engin Türkel, Vorsitzender  
Massimo Costanzo  
Baki Deligöz  
Hanim Deligöz  
Ioannis Eleftheriadis  
Narin Gülcicegi  
Agustin Martin-Pelaez  
Dimitrios Meretis  
Franka Novak

### entschuldigt:

Hüseyin Feti Tosun  
Seckin Tozoglu  
Hüseyin Genc  
Tayfun Karaca

### Magistratsmitglieder:

Bürgermeister Klaus Schindling  
Stadtrat Wolfgang Deul  
Stadtrat Heinz-Theodor Kamp  
Stadträtin Helena Neumann-Dreyling  
Stadträtin Sylvia Maeder  
Stadträtin Margarethe Schmitt-Reinhart

### von den Fraktionen:

Hedwig Bender (Bündnis 90/Die Grünen)

### von der Verwaltung:

Melani Radovic, stellv. Schriftführerin

Der Vorsitzende Herr Engin Türkel eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Tagesordnung fest. Weiterhin stellt er fest, dass die Sitzung beschlussfähig ist.

Anschließend wird die Tagesordnung wie folgt behandelt:

### **Punkt 1**

#### **Genehmigung der Niederschrift der 15. Sitzung vom 5. Februar 2018**

Herr Türkel stellt fest, dass die Niederschrift der 15. Sitzung allen Mitgliedern zugegangen ist. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

### **Punkt 2**

#### **Mitteilungen des Ausländerbeirates**

Herr Türkel weist auf die ausgelegten neuen Flyer des Ausländerbeirats hin.

### **Punkt 3**

#### **Mitteilungen des Magistrats**

Der Bürgermeister informiert den Ausländerbeirat zur aktuellen Bausituation in der Voltastraße bei der Wellpappe und bei e-shelter.

Er berichtet, dass der Spatenstich für die Containeraufstellung der neuen Kindertagesstätte Dürerstraße/Ecke Weingartenstraße Mitte Mai erfolgt.

Weiterhin informiert der Bürgermeister zum aktuellen Sachstand der Wohnbebauung in der Phrix.

### **Punkt 4**

#### **Vorbereitung zu der Stadtverordnetenversammlung am 26. April 2018 sowie zu den Ausschusssitzungen am 17. und 18. April 2018**

Es liegen keine Fragen oder Anregungen zu den Sitzungen vor.

**Punkt 5**  
**Anfragen / Anträge**

---

Herr Türkel möchte wissen, wie der Bauschutt der Phrix entsorgt wird. Die Fragen werden vom Bürgermeister beantwortet.

**Punkt 6**  
**Verschiedenes**

---

Herr Türkel teilt mit, dass der Ausländerbeirat zusammen mit der Hawobau das Siedlungsfest am 1. September 2018 ausrichtet. Der Ausländerbeirat wird mit zwei Ständen vertreten sein.

Herr Türkel schließt um 18:45 Uhr die Sitzung.

Hattersheim am Main, 17. April 2018

Engin Türkel  
Vorsitzender

Melani Radovic  
stellv. Schriftführerin